

2017年 6月 吉日

お客様各位

製造中止品のご案内

拝啓 貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。
平素は格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。

さてこの度、実験用としても長年に渡り親しまれてきたスクール pH テスター HI 99104 を、諸般の事情により製造中止とさせていただくこととなりました。

またこの度新製品として発売される pH テスター HI 98103S が、HI 99104 の代替器となります。

HI 98103S (Checker) は HI 99104 に比べて価格は若干上がりますが、機能については大幅にアップした、コストパフォーマンスに優れた機種ですので、引き続きご愛顧いただければ幸いです。

尚、在庫がある限りは、HI 99104 のご注文は可能です。

皆様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解の程よろしく願いいたします。

敬具



ハンナ インストルメンツ・ジャパン株式会社

千葉県千葉市美浜区中瀬 1-6 エム・ベイポイント幕張 14F

TEL : 043-216-2601

FAX : 043-216-2602

e-mail: sales@hanna.co.jp

Web: <http://www.hanna.co.jp>